

Lev

Chapter 12

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1	וַיִּדְבֹר	יְהוָה	אֶל־	מֹשֶׁה	לֵאמֹר:
	und-sprach	HERR	zu-	Mosheh	sprechend
	H1696	H3068	H0413	H4872	H0559

Und Jehova redete zu Mose und sprach:

וַיֵּלֶךְ	תִּזְרִיעַ	כִּי	אִשָּׁה	לֵאמֹר	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	אֶל-	דָּבָר	2
und-traegt	sie-conceives	als	Frau	sprechend	Yisrael	Soehne-von	zu-	sprich	
H3205	H2232		H0802	H0559	H3478		H0413	H1696	
דַּוְתָּהּ	נִדְתָּ	כִּימִי	יָמִים	שִׁבְעַת	וְטָמְאָה			זָכָר	
ihr-Krankheit	impurity-von	wie-Tage-von	Tage	sieben	und-sie-soll-sein-unrein			maennlich	
H1738	H5079	H3117	H3117	H7651				H2145	

תִּשְׁמָא :
sie-soll-sein-unrein

Rede zu den Kindern Israel und sprich: Wenn ein Weib empfängt und ein männliches Kind gebiert, so wird sie unrein sein sieben Tage; wie in den Tagen der Unreinheit ihrer Krankheit wird sie unrein sein.

עַרְלָתוֹ:	בָּשָׂר	יִמּוּל	הַשְּׁמִינִי	וּבַיּוֹם	3
sein-Vorhaut	Fleisch-von	soll-sein-beschnitt	der-achter	und-auf-der-Tag	
H6190	H1320		H8066	H3117	

Und am achten Tage soll das Fleisch seiner Vorhaut beschnitten werden.

בְּכָל־	טָהָרָה	בְּדָמִי	תִּשָּׁב	יָמִים	וּשְׁלֹשָׁת	יוֹם	וּשְׁלֹשִׁים	4
in-irgendein-	purification	in-Blut-von	sie-soll-bleiben	Tage	und-drei	Tag	und-dreissig	
H3605	H2893	H1818	H3427	H3117	H7969	H3117	H7970	
עַד־	תָּבֹא	לֹא	הַמִּקְדָּשׁ	וְאֶל־	תִּנְעַ	לֹא־	קֹדֶשׁ	
bis-	sie-soll-kommen	nicht	der-Heiligtum	und-zu-	sie-soll-beruehren	nicht-	heilig-Sache	
H5704	H0935	H3808	H4720	H0413	H5060	H3808	H6944	

טְהַרָּה:	יָמִי	מְלָאֵת
ihr-purification	Tage-von	seiend-vollenden
H2893	H3117	H4390

Und sie soll dreiunddreißig Tage im Blute der Reinigung bleiben; nichts Heiliges soll sie anrühren, und zum Heiligtum soll sie nicht kommen, bis die Tage ihrer Reinigung erfüllt sind.

כַּנְדִּיתָּהּ	שְׁבַעִים	וּשְׁמָאָה	תֵּלֵד	נִקְבָּה	וְאִם־	5
wie-ihr-impurity	zwei-Wochen	und-sie-soll-sein-unrein	sie-traegt	weiblich	und-wenn-	
H5079	H7620		H3205	H5347		
טְהִרָה:	דָּמִי	עַל־	תִּשָּׁב	וְשֵׁשֶׁת	יוֹם	וְשֵׁשִׁים
purification	Blut-von	auf-	sie-soll-bleiben	Tage	und-sechs	Tag
H2893	H1818		H3427	H8337	H3117	H8346

Und wenn sie ein weibliches Kind gebiert, so wird sie zwei Wochen unrein sein, wie bei ihrer Unreinheit; und sechsundsechzig Tage soll sie im Blute der Reinigung daheim bleiben.

לְבַת־	אוֹ	לְבִן־	טְהִרָהּ	יָמֶי	וּבְמָלְאֵת	
fuer-ein-Tochter	oder	fuer-ein-Sohn	ihr-purification	Tage-von	und-als-sind-vollenden	
H1323			H2893	H3117	H4390	
אוֹ-	יוֹנָה	וּבֶן־	לְעֹלָה	שָׁנָתוֹ	בֶּן־	כֶּבֶשׂ
oder-	dove	und-Sohn-von-	fuer-ein-Brandopfer	sein-Jahr	Sohn-von-	Lamm
	H3123			H8141		H3532
הַכֹּהֵן:	אֶל־	מוֹעֵד	אֹהֶל־	פֶּתַח	אֶל־	לְחֻטָּאת
der-Priester	zu-	Begegnung	Zelt-der-	Eingang-von	zu-	fuer-ein-Suendopfer
H3548	H0413	H4150	H0168	H6607	H0413	H8449

Und wenn die Tage ihrer Reinigung erfüllt sind für einen Sohn oder für eine Tochter, so soll sie ein einjähriges Lamm bringen zum Brandopfer, und eine junge Taube oder eine Turteltaube zum Sündopfer an den Eingang des Zeltes der Zusammenkunft zu dem Priester.

וְטִהְרָהּ	עָלֶיהָ	וְכִפֶּר	יְהוָה	לִפְנֵי	וְהִקְרִיבֹוּ	
und-sie-soll-sein-rein	fuer-ihr	und-er-soll-suehnen	HERR	vor	und-er-soll-opfern-es	
H2891			H3068	H6440	H7126	
אוֹ	לִזְכָּר	הַיִּלָּדָת	תּוֹרַת	זֹאת	דָּמֶיהָ	מִמֶּקְרָא
oder	fuer-der-maennlich	der-bearing	Weisung-von	dies	ihr-Blut	von-source-von
	H2145	H3205	H8451	H2063	H1818	H4726
					לְנִקְבָּהּ:	
					fuer-der-weiblich	
					H5347	

Und er soll es vor Jehova darbringen und Sühnung für sie tun, und sie wird rein sein von dem Flusse ihres Blutes. Das ist das Gesetz der Gebärenden bei einem männlichen oder bei einem weiblichen Kinde.

שְׁתֵּי־	וְלָקְחָהּ	שֶׁה־	כִּי־	יָדָהּ	תִּמְצָא	לֹא־	וְאִם־	
zwei-	und-sie-soll-nehmen	Lamm	sufficiency-von	ihr-Hand	finds	nicht	und-wenn-	
H8147	H3947	H7716	H1767	H3027	H4672	H3808		
וְאַחַד־	לְעֹלָה	אֶחָד	יוֹנָה	בְּנֵי־	שְׁנֵי־	אוֹ	תְּרִים־	
und-eins	fuer-ein-Brandopfer	eins	dove	Soehne-von	zwei	oder	turtledoves	
	H0259	H0259	H3123		H8147		H8449	
פ־	וְטִהְרָהּ:	הַכֹּהֵן	עָלֶיהָ	וְכִפֶּר	לְחֻטָּאת			
-	und-sie-soll-sein-rein	der-Priester	fuer-ihr	und-soll-suehnen	fuer-ein-Suendopfer			
	H2891	H3548						

Und wenn ihre Hand das zu einem Schafe Hinreichende nicht aufbringen kann, so soll sie zwei Turteltauben oder zwei junge Tauben nehmen, eine zum Brandopfer und eine zum Sündopfer; und der Priester soll Sühnung für sie tun, und sie wird rein sein.